

Contents

<i>Acknowledgments</i>	xii
<i>Preface to the second edition</i>	xiii
<i>Permissions</i>	xv

Introduction	1
--------------	---

PART 1

Film and literature in the crosscurrents of history 5

1 The prehistory of film and literature	7
2 Filming literature: From early film and literature to classical form, 1895–1925	12
3 Testing and expanding the value of film and literature, 1915–1940	17
4 Pens, pulp, and the crisis of the word, 1940–1960	25
5 Academic cinema and international spectacles, 1960–1980	36
6 Books and movies as multimedia: Into the new millennium	43

PART 2

Major documents and debates 53

2.1 Adaptation studies 55

- 7 André Bazin 57
ADAPTATION, OR THE CINEMA AS DIGEST
- 8 Dudley Andrew 65
ADAPTATION
- 9 Robert Stam 74
BEYOND FIDELITY: THE DIALOGICS OF ADAPTATION
- 10 Lawrence Venuti 89
ADAPTATION, TRANSLATION, CRITIQUE
- 11 Thomas Leitch 104
TWELVE FALLACIES IN CONTEMPORARY ADAPTATION
THEORY

2.2 Adaptation in history 123

- 12 Vachel Lindsay 125
PROGRESS AND ENDOWMENT
- 13 Kristin Thompson 130
NOVEL, SHORT STORY, DRAMA: THE CONDITIONS FOR
INFLUENCE
- 14 Hugo Münsterberg 137
THE MEANS OF PHOTOPLAY
- 15 Sergei Eisenstein 144
DICKENS, GRIFFITH, AND THE FILM TODAY
- 16 Walter Benjamin 147
THE WORK OF ART IN THE AGE OF ITS TECHNOLOGICAL
REPRODUCIBILITY

17	Mark A. Reid	158
	LITERARY FORCES ENCOURAGING THE USE OF BLACK WRITERS	
18	Sarah Cardwell	168
	LITERATURE ON THE SMALL SCREEN: TELEVISION ADAPTATIONS	
2.3	<i>Authors and auteurs</i>	179
19	Alexandre Astruc	181
	THE BIRTH OF A NEW AVANT-GARDE: LA CAMÉRA-STYLO	
20	Peter Wollen	185
	THE AUTEUR THEORY	
21	Jack Boozer	199
	THE SCREENPLAY AND AUTHORSHIP IN ADAPTATION	
2.4	<i>Novels, theater, poetry, and non-fiction</i>	221
22	André Bazin	223
	THEATER AND CINEMA	
23	Leo Braudy	232
	ACTING: STAGE VS. SCREEN	
24	George Bluestone	239
	THE LIMITS OF THE NOVEL AND THE LIMITS OF THE FILM	
25	Judith Mayne	252
	READERSHIP AND SPECTATORSHIP	
26	P. Adams Sitney	262
	THE LYRICAL FILM	
27	Timothy Corrigan	274
	THE ESSAY FILM: ON THOUGHTS OCCASIONED BY ... MICHEL DE MONTAIGNE AND CHRIS MARKER	

2.5	<i>Major writers/major films: On William Shakespeare's Macbeth and Jane Austen's Emma</i>	295
28	Evelyn Tribble "WHEN EVERY NOISE APPALLS ME": SOUND AND FEAR IN <i>MACBETH</i> AND AKIRA KUROSAWA'S <i>THRONE OF BLOOD</i>	297
29	Courtney Lehmann OUT DAMNED SCOT: DISLOCATING <i>MACBETH</i> IN TRANSNATIONAL FILM AND MEDIA CULTURE	310
30	Hilary Schor EMMA, INTERRUPTED: SPEAKING JANE AUSTEN IN FICTION AND FILM	329
31	William Galperin ADAPTING JANE AUSTEN: THE SURPRISING FIDELITY OF <i>CLUELESS</i>	351
2.6	<i>Beyond film and literary texts</i>	363
32	Simone Murray MATERIALIZING ADAPTATION THEORY: THE ADAPTATION INDUSTRY	365
33	Linda Hutcheon "HOW? (AUDIENCES)"	385
34	Henry Jenkins SEARCHING FOR THE ORIGAMI: <i>THE MATRIX</i> AND TRANSMEDIA STORYTELLING	403

PART 3**Writing about film and literature: Critical terms,
borders, and strategies 425**

35 Analytical terms and categories 427

36 Major topics in adaptation studies 435

37 Writing about film and/versus literature 448

Bibliography and other resources 452*Index* 459

This textbook is supported by a companion website at
www.routledge.com/cw/corrigan